



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
10 January 2001  
Russian  
Original: English

**На решение**

---

**Детский фонд Организации  
Объединенных Наций**

Исполнительный совет

**Первая очередная сессия 2001 года**

22–26 января 2001 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Аннотированная предварительная повестка дня и  
организация работы**

**первой очередной сессии Исполнительного совета 2001 года,  
которая состоится 22–26 января 2001 года в Центральном  
учреждении Организации Объединенных Наций**

*Резюме*

В настоящем документе содержится аннотированная предварительная повестка дня и организация работы первой очередной сессии Исполнительного совета 2001 года. В приложении приводятся предлагаемое расписание и организация работы сессии.

## **Предварительная повестка дня**

- Пункт 1: Открытие сессии:**
- a) Выборы должностных лиц Исполнительного совета на 2001 год
  - b) Заявления Председателя и Директора-исполнителя
  - c) Выборы представителей Исполнительного совета в Координационный комитет по вопросам здравоохранения (ККЗ) ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА и в Объединенный комитет по вопросам образования (ОКО) ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ
- Пункт 2: Утверждение предварительной повестки дня и расписания и организации работы**
- Пункт 3: Доклад Директора-исполнителя (Part I): годовой доклад Экономическому и Социальному Совету**
- Пункт 4: Страновые записки**
- Пункт 5: Мероприятия по объявлению взносов**
- Пункт 6: План работы и предлагаемый бюджет Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) на 2001 год**
- Пункт 7: Обновленная информация о ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по детям в 2001 году: устный доклад**
- Пункт 8: Создание оперативного резерва**
- Пункт 9: Финансовые вопросы<sup>1</sup>:**
- a) Финансовый отчет и финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, и доклад Комиссии ревизоров
  - b) Доклад, представляемый Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам
- Пункт 10: Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта**
- Пункт 11: Прочие вопросы**
- Пункт 12: Заключительные замечания Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета**
- Пункт 13: Совместное заседание исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА и МПП**

---

<sup>1</sup> Перенесены со второй очередной сессии 2000 года.

## **Аннотированная предварительная повестка дня**

### **1. Открытие сессии**

#### **а) Выборы должностных лиц Исполнительного совета на 2001 год**

Сразу после открытия сессии состоятся выборы Председателя и четырех заместителей Председателя, представляющих региональные группы Организации Объединенных Наций. В соответствии с решением 1992/7 (E/ICEF/1992/14) кандидатура на должность Председателя Совета будет выдвинута от Группы восточноевропейских государств, являющихся членами Исполнительного совета.

#### **б) Заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя**

После выборов со вступительными заявлениями выступят Председатель Исполнительного совета и Директор-исполнитель.

#### **с) Выборы представителей Исполнительного совета в Координационный комитет по вопросам здравоохранения ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА и в Объединенный комитет по вопросам образования ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ**

Исполнительный совет изберет представителей в ККЗ ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА и ОКО ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ на двухгодичный период 2001–2002 годов (1 января 2001 года — 31 декабря 2002 года). Представители ЮНИСЕФ в оба комитета избираются Исполнительным советом, при этом Председатель Совета включается в качестве члена *ex officio* только в ОКО. В состав каждого комитета входят пять членов, избираемых в их личном качестве и представляющих пять региональных групп Организации Объединенных Наций, и пять заместителей членов, избираемых в их личном качестве от той же страны, что и члены, учитывая необходимость преемственности. Члены и их заместители, назначаемые государствами, должны быть руководящими сотрудниками и иметь соответствующую профессиональную подготовку и обладать знаниями и опытом работы в Исполнительном совете ЮНИСЕФ, а также должны быть способны обеспечить техническое руководство и предоставлять консультативные услуги по вопросам политики соответствующим организациям.

### **2. Утверждение предварительной повестки дня и расписания и организации работы**

*[На решение — E/ICEF/2001/2]*

Структура предварительной повестки дня определяется соответствующими решениями Исполнительного совета, в частности программой работы на 2001 год, утвержденной Советом на его второй очередной сессии в сентябре 2000 года (E/ICEF/2000/8/Rev.1, решение 2000/18). Предлагаемое расписание и организация работы, которые были представлены для ознакомления Бюро (CF/EB/2000/53 от 13 ноября 2000 года), содержатся в приложении.

Решения будут приниматься по завершении обсуждения каждого пункта повестки дня. Вместе с тем, если это потребует, членам Совета будет

предоставлено время для проведения неофициальных консультаций по всем еще не принятым проектам решений.

### **3. Доклад Директора-исполнителя (Part I): годовой доклад Экономическому и Социальному Совету**

*[На решение — E/ICEF/2001/4 (Part I)]*

Этот доклад представляется во исполнение соответствующих решений, принятых Исполнительным советом по докладам Директора-исполнителя Экономическому и Социальному Совету за последние несколько лет, в частности решения 1999/6 (E/ICEF/1999/7/Rev.1), в котором Директору-исполнителю было предложено обеспечить, чтобы в будущих докладах Экономическому и Социальному Совету учитывалось стремление Исполнительного совета к более глубокому анализу, акцентированию внимания на ключевых вопросах, подготовке докладов по конкретным проблемам и обсуждению извлеченных уроков. Совету рекомендуется принять этот доклад к сведению и передать его наряду с замечаниями, высказанными делегациями на настоящей сессии, на рассмотрение основной сессии Совета 2001 года.

В рамках данного пункта повестки дня Совет будет иметь также в своем распоряжении записку Секретариата о реакции ЮНИСЕФ на доклады Объединенной инспекционной группы (E/ICEF/2001/5). Совету предлагается рассмотреть и принять проект рекомендации, содержащийся в этой записке.

### **4. Страновые записки**

*[Для информации — E/ICEF/2001/P/L.1–E/ICEF/2001/P/L.49]*

В соответствии с решением 1995/8 (E/ICEF/1995/9/Rev.1) о рассмотрении и утверждении рекомендаций, касающихся страновых программ (РСП), секретариат подготовил краткие страновые записки для рассмотрения Советом. Предназначенные для информирования Совета на раннем этапе об идеях, касающихся структуры и удельного веса программных стратегий и приоритетов, эти страновые записки охватывают страновые программы сотрудничества, осуществление которых начнется в 2002 году. Замечания, высказанные делегациями, будут доведены до сведения соответствующих правительств и будут использоваться при разработке окончательных РСП, которые будут представлены Совету на его второй очередной сессии в 2001 году.

На рассмотрение Совета будут представлены 49 страновых записок: 9 — от стран региона восточной и южной части Африки: Эритреи, Эфиопии, Лесото, Малави, Мозамбика, Намибии, Южной Африки, Объединенной Республики Танзании и Замбии (E/ICEF/2001/P/L.1–E/ICEF/2001/P/L.9, соответственно); 9 — от стран Западной и Центральной Африки: Центральноафриканской Республики, Экваториальной Гвинеи, Габона, Гамбии, Гвинеи, Нигерии, Сан-Томе и Принсипи, Сенегала и Того (E/ICEF/2001/P/L.10–E/ICEF/2001/P/L.18, соответственно); 16 — от стран региона Америки и Карибского бассейна: Белиза, Бразилии, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Доминиканской Республики, Сальвадора, Гватемалы, Гаити, Гондураса, Ямайки, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая и Венесуэлы (E/ICEF/2001/P/L.19–E/ICEF/2001/P/L.34, соответственно); 3 — от стран региона Восточной Азии и Тихого океана: Лаосской Народно-Демократической

Республики, Монголии и Таиланда (E/ICEF/2001/P/L.35–E/ICEF/2001/P/L.37, соответственно); 3 — от стран региона Южной Азии: Бутана, Непала и Шри-Ланки (E/ICEF/2001/P/L.38–E/ICEF/2001/P/L.40, соответственно); 1 — от стран региона Центральной и Восточной Европы, Содружества Независимых Государств и государств Балтии: Республики Молдова (E/ICEF/2001/P/L.41); и 8 — от стран региона Ближнего Востока и Северной Африки: Алжира, Египта, Ливана, Марокко, Судана, Сирийской Арабской Республики, Туниса и Йемена (E/ICEF/2001/P/L.42–E/ICEF/2001/P/L.49, соответственно).

После вступительного заявления Директора Отдела по программам каждый региональный директор проведет краткий обзор мероприятий в своем регионе, а также кратко изложит содержание страновых записок, представляемых на нынешней сессии.

#### **5. Мероприятие по объявлению взносов**

В порядке выполнения решения 1999/8 о стратегии мобилизации ресурсов на первой очередной сессии каждого года будет проводиться мероприятие по объявлению взносов, на котором правительства, которые в состоянии сделать это, будут объявлять свои добровольные взносы в счет регулярных ресурсов ЮНИСЕФ, а также свои графики платежей на конкретный текущий год наряду с указанием точной или ориентировочной суммы взноса на последующие годы.

#### **6. План работы и предлагаемый бюджет на 2001 год Отдела по сотрудничеству с частным сектором**

*[На решение — E/ICEF/2001/AB/L.1]*

Исполнительный совет будет иметь в своем распоряжении план работы и предлагаемый бюджет на 2001 год Отдела по сотрудничеству с частным сектором. Совету рекомендуется рассмотреть и принять проекты резолюций по предлагаемому бюджету.

#### **7. Обновленная информация о ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по детям в 2001 году: устный доклад**

Секретариат представит доклад о ходе подготовки к специальной сессии по детям, которая состоится 19–21 сентября 2001 года.

#### **8. Создание оперативного резерва**

*[На решение — E/ICEF/2001/AB/L.3]*

Настоящий доклад подготовлен во исполнение рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам изучить вопрос о преимуществах и недостатках создания оперативного резерва в отношении как регулярных, так и прочих ресурсов (см. E/ICEF/1999/AB/L.10, пункт 9). Совету рекомендуется рассмотреть и принять проект рекомендации, содержащийся в этом докладе.

На рассмотрении Совета будет находиться также доклад Консультативного комитета в связи с указанным докладом (E/ICEF/2001/AB/L.4).

## 9. Финансовые вопросы

Рассмотрение двух следующих докладов было перенесено со второй очередной сессии 2000 года, с тем чтобы Совет мог получить доклад Комиссии ревизоров и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по данной теме. Совет сможет также воспользоваться материалами обсуждения этих вопросов Пятым комитетом.

### а) Финансовый отчет и проверенные финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, и доклад Комиссии ревизоров

*[На решение — Дополнение № 5B (A/55/5/Add.2)]*

Этот доклад представляется Совету для рассмотрения и принятия к сведению. Он представляется в соответствии с положениями резолюции 50/204 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1995 года в формате, одобренном Административным комитетом по координации. Он подготовлен, с тем чтобы обеспечить согласованность представления счетов учреждений в системе Организации Объединенных Наций.

### б) Доклад, представляемый Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам

*[Для информации — E/ICEF/2001/AB/L.2]*

В соответствии с принятой практикой ЮНИСЕФ представляет Генеральной Ассамблее, через Консультативный комитет, доклад, с тем чтобы информировать Ассамблею о тех мерах, которые будут приняты организацией в целях осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров. В этом документе содержится информация о мерах, которые приняты или принимаются в порядке осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров по счетам ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1998–1999 годов. В нем представлена также информация о ходе осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров по счетам ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1996–1997 годов.

## 10. Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта

В рамках этого пункта повестки дня Исполнительный совет проведет обзор нынешней практики присуждения премии ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта.

## 11. Прочие вопросы

В рамках этого пункта повестки дня в связи с просьбой, высказанной на ежегодной сессии в июне 2000 года, Директор-исполнитель представит устный доклад по вопросу о моральном духе персонала с уделением внимания тому, что уже достигнуто, и областям, в которых необходимо добиться улучшения положения. Совет, возможно, рассмотрит также любые другие вопросы, которые он сочтет актуальными и уместными по данному пункту повестки дня.

## 12. Заключительные замечания Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета

Директор-исполнитель и Председатель выступят с заключительными замечаниями и объявят перерыв в работе сессии с учетом проведения совместного заседания исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА и МПП.

**13. Совместное заседание исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА и МПП**

Тематика совместного заседания определена положениями пункта 7 резолюции 2000/27 Экономического и Социального Совета от 28 июля 2000 года об «Основных показателях комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях». В этой резолюции Совет просит исполнительные советы фондов и программ Организации Объединенных Наций рассмотреть систему показателей, используемых в рамках общих страновых оценок, и представить доклад по этому вопросу Совету на его основной сессии 2001 года. Для содействия обсуждению подготовлен совместный документ по теме «Система показателей, используемых в рамках общих страновых оценок» (DP/2001/CRP.4–DP/FPA/2001/CRP.1–E/ICEF/2001/CRP.3).

## Приложение

### Предлагаемые график и организация работы первой очередной сессии Исполнительного совета 2001 года, 22–26 января\*

Понедельник, 22 января	Первая половина дня	Пункт 1	Открытие сессии: а) Выборы должностных лиц Исполнительного совета на 2001 год б) Заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя в) Выборы представителей Исполнительного совета в ККЗ ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА и в ОКО ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ
		Пункт 2	Утверждение предварительной повестки дня и расписания и организации работы
		Пункт 3	Доклад Директора-исполнителя (Part I): годовой доклад Экономическому и Социальному Совету
Вторник, 23 января	Вторая половина дня	Пункт 4	Страновые записки
	Первая половина дня и вторая половина дня	Пункт 4 (продолжение)	Страновые записки (продолжение)
Среда, 24 января	Первая половина дня	Пункт 4 (продолжение)	Страновые записки (продолжение)
	Вторая половина дня	Пункт 5	Мероприятие по объявлению взносов
Четверг, 25 января	Первая половина дня	Пункт 6	План работы и предлагаемый бюджет ОСЧС на 2001 год
		Пункт 7	Обновленная информация о ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по детям в 2001 году: устный доклад
	Вторая половина дня	Пункт 8	Создание оперативного резерва



		Пункт 9	Финансовые вопросы **: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Финансовый отчет и финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, и доклад Комиссии ревизоров</li> <li>b) Доклад, представляемый Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам</li> </ul>
Пятница, 26 января	Первая половина дня	Пункт 10	Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта
		Пункт 11	Прочие вопросы
		Пункт 12	Заключительные замечания Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета
	Вторая половина дня	Пункт 13	Совместное заседание исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА и МПП

\* В случае завершения рассмотрения какого-либо пункта повестки дня до истечения выделенного для этого времени начинается рассмотрение следующего пункта повестки дня с внесением соответствующих коррективов в расписание работы.

\*\* Перенесены со второй очередной сессии в сентябре 2000 года.

